

ISTORIJOS ŠALTINIŲ TYRIMAI



LIETUVOS ISTORIJOS INSTITUTAS

VILNIAUS UNIVERSITETAS

ISTORIJOS ŠALTINIŲ TYRIMAI

Sudarė
Darius Antanavičius
Darius Baronas

1



VILNIUS 2008

UDK 930.2(093)
Is81

Redaktorių kolegija:

Darius Antanavičius
(Lietuvos istorijos institutas)

Darius Baronas
(Lietuvos istorijos institutas)

Zenonas Butkus
(Vilniaus universitetas)

Artūras Dubonis (pirmininkas)
(Lietuvos istorijos institutas)

Mathias Niendorf
(Kylio universitetas)

Rimvydas Petrauskas
(Vilniaus universitetas)

Irena Valikonytė
(Vilniaus universitetas)

Redkolegijos adresas:

Lietuvos istorijos institutas,
Kražių 5, LT-01108 Vilnius, Lietuva
el. p. dubonis@istorija.lt

TURINYS

Pratarmė	7
----------------	---

Straipsniai ir studijos

Artūras Dubonis

Dvylika Traidenio valdymo metų: Haličo-Voluinės metraščio lietuviškųjų žinių informatyvumo klausimu	11
Twelve Years of Traidenis' Rule (About the Data on Lithuania in the Halych-Volhynian Chronicle). <i>Summary</i>	24

Darius Baronas

Pilėnai ir Margiris: faktai ir fikcijos	27
Pilėnai Castle and Duke Margiris in 1336: Facts and Fiction. <i>Summary</i>	64

Stephen C. Rowell

Ne visai primintinos kautynės: ką byloja šaltiniai apie 1399 m. mūšį ties Vorsklos upe?	67
An Almost Forgotten Conflict: What do the Sources Reveal of the Battle of Vorskla, 1399? <i>Summary</i>	89

Rimvydas Petrauskas

Riteriai Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje XIV a. pabaigoje–XVI a. pradžioje	91
The Knights in the Grand Duchy of Lithuania Between the Late Fourteenth and Early Sixteenth Centuries. <i>Summary</i>	112

Eugenijus Saviščevas

Suvaldyti chaosą: bandymas naujai tirti Lietuvos didžiojo kunigaikščio Kazimiero suteikčių knygą	115
Ordering Chaos: An Attempt to Research Anew the Cartulary (księga danin) of Grand Duke Casimir of Lithuania. <i>Summary</i>	173

Laimontas Karalius

Lietuvos Metrikos <i>knygų</i> vaidmuo Aleksandro Jogailaičio kanceliarijoje (problemos aktualumas ir tyrimo perspektyvos)	175
The Role of the Books of the Lithuanian Metrica in the Chancery of Grand Duke Alexander (1492–1506) (Relevance of the Issue and Research Prospects) <i>Summary</i>	215

<i>Raimonda Ragauskienė</i> Galimybės klastoti bajorijos dokumentus Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje XVI a.	219
Possibilities of Forgery of Gentry Documents in the Grand Duchy of Lithuania in the Sixteenth Century. <i>Summary</i>	248
<i>Jonas Drungilas</i> Jono Gruževskio archyvo registras (XVI a. pab.–XVII a. pr.)	251
Register of Jonas Gruževskis' Archive (Late-Sixteenth – Early-Seventeenth Centuries). <i>Summary</i>	265
<i>Stanislovas Pamerneckis</i> Lietuvos dvarų ūkinė dokumentacija: pajamų-išlaidų knygos XIX a. pirmojoje pusėje (Adutiškio dvaro archyvo pagrindu)	267
Economic Documentation of Lithuanian Estates: Early Nineteenth-Century Ledgers as Exemplified by the Holdings of the Archive of Adutiškis Estate. <i>Summary</i>	297
<i>Diskusija</i>	
<i>Algirdas Baliulis</i> . Lietuvos istorijos šaltinių, rašytų kirilica, kai kurios skelbimo problemos	299
Some Problems of the Publication of Lithuanian Historical Sources in the Cyrillic Script. <i>Summary</i>	314
<i>Šaltinio publikacija</i>	
Vilniaus vyskupo koadjutoriaus Jurgio Radvilos 1575 m. liepos 4 d. informacinis procesas (<i>parengė Darius Antanavičius</i>)	315
Processus Informativus of 4 July 1575 on Coadjutor Bishop Jurgis Radvilas of Vilnius (Edited by Darius Antanavičius). <i>Summary</i>	344
<i>Recenzijos, Anotacijos</i>	
<i>О. Купчинський. Акти та документи Галицько-Волинського князівства XIII – першої половини XIV століть / Дослідження. Тексти. Львів, 2004, pp. 1282, [4]. 500 egz., 42 il. ISBN 966-7155-85-4 – (Artūras Dubonis)</i>	345
<i>Mindaugas Paknys. Vilniaus miestas ir miestiečiai 1636 m.: namai, gyventojai, svečiai, Vilnius: Vilniaus dailės akademijos leidykla, 2006, 318 p. ISBN 9955-624-71-X – (Darius Baronas)</i>	346
Apie autorius	349
Autoriams	351
Guide for Authors	355

Apie autorius

Antanavičius, Darius – dr., mokslo darbuotojas, Lietuvos istorijos institutas

adr. Kražių 5, LT-01108 Vilnius, Lietuva

el. p. antanavicius@istorija.lt

Baliulis, Algirdas – dr., vyresnysis mokslo darbuotojas, Lietuvos istorijos institutas

adr. Kražių 5, LT-01108 Vilnius, Lietuva

el. p. baliulis@istorija.lt

Baronas, Darius – dr., mokslo darbuotojas, Lietuvos istorijos institutas

adr. Kražių 5, LT-01108 Vilnius, Lietuva

el. p. baronas@istorija.lt

Drungilas, Jonas – vyr. laborantas, Lietuvos istorijos institutas

adr. Kražių 5, LT-01108 Vilnius, Lietuva

el. p. johanes@delfi.lt

Dubonis, Artūras – dr., vyresnysis mokslo darbuotojas, Lietuvos istorijos institutas

adr. Kražių 5, LT-01108 Vilnius, Lietuva

el. p. dubonis@istorija.lt

Karalius, Laimontas – specialistas archeografas, Lietuvos istorijos institutas

adr. Kražių 5, LT-01108 Vilnius, Lietuva

el. p. karalius@istorija.lt

Pamerneckis, Stanislovas – dr., docentas, Vilniaus universiteto Istorijos fakultetas

adr. Istorijos f., VU, Universiteto 7, 01513 Vilnius, Lietuva

el. p. stanislovas.p@cablenet.lt

Petrauskas, Rimvydas – dr., docentas, Senovės ir vidurinių amžių istorijos katedros vedėjas, Vilniaus universiteto Istorijos fakultetas

adr. Istorijos f., VU, Universiteto 7, 01513 Vilnius, Lietuva

el. p. Rimvydas.Petrauskas@if.vu.lt

Ragauskienė, Raimonda – dr., doc., vyresnioji mokslo darbuotoja, Lietuvos istorijos institutas

adr. Kražių 5, LT-01108 Vilnius, Lietuva

el. p. ragauskiene@istorija.lt

Rowell, S. C. – dr., vyresnysis mokslo darbuotojas, Lietuvos istorijos institutas

adr. Kražių 5, LT-01108 Vilnius, Lietuva

Saviščevas, Eugenijus – dr., lektorius, Vilniaus universiteto Istorijos fakultetas

adr. Istorijos f., VU, Universiteto 7, 01513 Vilnius, Lietuva

el. p. Eugenijus.Saviscevas@if.vu.lt